

# **СОГЛАШЕНИЕ**

между Правительством Республики Узбекистан и  
Правительством Туркменистана

о возмездном землепользовании

Правительство Республики Узбекистан и Правительство Туркменистана, в дальнейшем именуемые Сторонами, в соответствии с Соглашением между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Туркменистана о сотрудничестве по водохозяйственным вопросам, подписанным 16 января 1996 г. в г.Чарджеве, согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

Стороны признали, что земли для Амубухарского и Каршинского каналов, Туямуюнского водохранилища предоставлены в постоянное пользование, используются по назначению, находятся в пользовании обеих сторон, и в настоящее время по категории соответствуют землям водного фонда.

## **Статья 2**

Стороны согласились, что в обоих государствах земли водного фонда оценочных критериев не имеют и договорились один раз в квартал производить взаиморасчеты из расчета с 1 января 1996 г. согласно Приложению, которое является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

## **Статья 3**

Стороны договорились, сохранить постоянно действующие Рабочие Комиссии, которые по необходимости вносят уточнения или изменения в пределах отчужденных земель, обсуждают другие вопросы землепользования и водопользования на территории обеих сторон и решают их отдельными протоколами.

## **Статья 4**

Стороны согласились, что в соответствии со статьей 2 Соглашения между Республикой Узбекистан и Туркменистаном о сотрудничестве по водохозяйственным вопросам, в границах отчужденных земель все объекты и организации являются собственностью Республики Узбекистан и учтены возмездным землепользованием. Управление ими осуществляется в соответствии с международными нормами и законодательством Туркменистана, на территории которого они расположены. Органом, уполномоченным обеспечивать изложенное, от Республики Узбекистан является Министерство мелиорации и водного хозяйства Республики Узбекистан с правом регулирования взаимоотношений, определенных данным Соглашением. От Туркменистана органом, уполномоченным регулирование взаимоотношений, определенных настоящим Соглашением, является Министерство мелиорации и водного хозяйства Туркменистана.

## **Статья 5**

Стороны договорились, что в месячный срок со дня подписания настоящего Соглашения Туркменская сторона по землям, которые ранее не были предоставлены, примет решение об отчуждении их, после чего в этой части вступает в силу возмездность землепользования.

## **Статья 6**

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания.  
Совершено в г. Ашгабате 17 апреля 1996 г. в двух экземплярах на русском языке.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
ТУРКМЕНИСТАНА

Приложение  
к Соглашению  
между Правительством Республики Узбекистан  
и Правительством Туркменистана  
о возмездном землепользовании

NN

П/П

Наименование объекта  
Фактическое отчуждение  
земель в постоянное  
пользование  
соответствующими  
решениями Туркменистана и  
Узбекистана

(га)

Не отчужденные в  
постоянное  
пользование  
данным

Туркменской  
стороны

(га)

Возмездн  
ое  
землеполь  
зование  
(га)

Плата за  
возмездное  
землепользов  
ание

1 2 3 4 5 6

-

4113,8

209,3 - 209,3

1. Каршинский  
магистральный канал  
(КМК) 9750.22.

в т.ч. г.Достлук

Из общей площади:

пастбища и прочие

9750.22 - 4113,8 707573,6

523.0

27,0

523.0

24.0 - 24,0

- 20.0

2. Аму-Бухарский канал с

Яманджарским каналом

в т. ч. п. Фапаб

дорога общего

пользования

Из общей площади:

пастбища и прочие 523.0 27,0 523.0

89956,0

109399.0

-

84206.0 -

68000.0 35344,6

4600, 0 — 2114,8 2019634,0

9700, 0 - -

3. Туямуюнское

водохранилище всего

в том числе:

а) на территории

Туркменистана

из них:

достаточная для экспл-ции

из них:

пашня

русло реки

пастбища и прочие

53700,0 - 33229,8 5715525,6

25193.0 -

20400,0 - 3891,3

-

3000,0 - 981,0

8500,0 - 2910,3

б) на территории

Узбекистана

из них: достаточная для

экспл-ции

из них:

пашня

русло рек:

пастбища и прочие

8300,0 -

NN

П/П

Наименование объекта

Фактическое отчуждение

земель в постоянное

пользование

соответствующими

решениями Туркменистана и

Узбекистана

(га)

Не отчужденные в

постоянное

пользование

данным

Туркменской

стороны

(га)

Возмездн

ое

землеполь

зование

(га)

Плата за

возмездное

землепользов

ание

- 11831,4 7092,9

- 222,6 132,9 126919,5

- 11558,8 6960,0 1197120.0

4. Озерный и Дарьялыкские

коллектора

в том числе:

пашня

пастбища ; прочие

- 41,5 415. Маханкульский ,5

коллектор

в том- числе:

пастбища и прочие

-

41,5

41,5

71.36.0

6. Каршинский: (Южный)

коллектор - 18300,0 9122,9 1569138,8

Итого: 119672,2 30249,9

в том числе : на

территории:

Туркменистана 94475, 30249,9

из них: достаточная для

экспл-ции 78273,0 56238.7

из них:

пашни

4600.0

222,6

2247,7

2146553.5

пастбища и прочие 63973,2 30027,3 53991,0 9286452.0

русло рек 9700,0 — - Всего:

11433005,5

—